ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 19 janvier 1967, d'une demande d'avis sur un projet de loi "modifiant le Code des taxes assimilées au timbre", a donné le 6 février 1967 l'avis suivant:

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 19e januari 1967 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "tot wijziging van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen", heeft de 6e februari 1967 het volgend advies gegeven :

Le dernier alinéa de l'exposé des motifs porte :

"L'application de la mesure ne sera pas automatique. Elle sera subordonnée à une agréation préalable du Ministre des Affaires économiques, habilité à apprécier si les personnes qui la sollicitent exercent l'activité professionnelle visée et offrent les garanties exigées".

Le pouvoir donné au Ministre d'"apprécier" est de nature à créer l'équivoque. D'après les renseignements fournis au Conseil d'Etat, le Ministre ne pourra que vérifier si les personnes qui sollicitent l'agréation remplissent toutes les conditions fixées par la loi. Dans l'affirmative, il devra accorder l'agréation.

Compte tenu de cette observation, il est proposé de remplacer , dans le passage de l'exposé des motifs cité plus haut, le mot "apprécier" par "vérifier". Pour les mêmes raisons, la finale de l'avant-dernier alinéa de l'exposé des motifs devrait être rédigée comme suit : "et qui remplissent les conditions prévues par le § 3 de la nouvelle disposition". De même, les mots "offrent les garanties exigées", qui figurent dans le dernier alinéa, devraient être remplacés par "remplissent les conditions exigées".

\+

\+ \+

Le titre III du Code des taxes assimilées au timbre concerne deux objets : les locations mobilières et les transports. Comme les articles 78-2 à 82-3 concernent les transports, il serait préférable d'insérer la nouvelle disposition sous l'article 78-1, qui a été abrogé par

l'article 5 de la loi du 2 juillet 1930, plutôt que sous l'article 78-3.

La phrase liminaire de l'article unique du projet serait, dès lors, rédigée comme suit :

"L'article 78-1 du Code des taxes assimilées au timbre, abrogé par la loi du 2 juillet 1930, est rétabli dans la rédaction suivante : ... ".

\+

\+ +

Au § 2, 3°, le terme "locateur" inusité dans les textes législatifs, devrait être remplacé par celui de "bailleur".

\+

\+ +

Il est prévu au § 3 que les personnes qui pratiquent la location-financement doivent consacrer à ce genre d'opérations un actif net réalisable d'au moins cinq millions de francs.

Dans les bilans de sociétés industrielles, les machines et matériel d'équipement sont inscrits à l'actif immobilisé tandis que les matières premières, produits finis et créances sont inscrits à l'actif réalisable.

Dans la mesure où la somme de cinq millions est consacrée aux opérations de location-financement, c'est-à-dire investie dans des machines et du matériel d'équipement, ce montant n'appartient plus à l'actif net réalisable.

Il y a là une contradiction qui devrait être éliminée.

De laatste alinea van de memorie van toelichting zegt :

"De getroffen maatregel is niet automatisch van toepassing. Hij die zich erop wenst te beroepen, dient vooraf te worden erkend door de Minister van Economische Zaken, die bevoegd is om te oordelen of de betrokkene de vereiste beroepsbezigheid heeft en de gevraagde waarborgen biedt".

De aan de Minister verleende bevoegdheid om "te oordelen" kan aanleiding geven tot misverstand. Naar aan de Raad van State is medegedeeld, zal de Minister alleen mogen nagaan of zij die de erkenning aanvragen, aan alle in de wet gestelde eisen voldoen. Voldoen ze inderdaad, dan moet hij de erkenning verlenen.

Daarom wordt voorgesteld, in de aangehaalde passus van de memorie de woorden "te oordelen" te vervangen door "na te gaan", het slot van de voorlaatste alinea als volgt te lezen : "en die voldoen aan de eisen van § 3 van de nieuwe bepaling", en in de laatste alinea de woorden "en de gevraagde waarborgen biedt" te vervangen door "en aan de gestelde eisen voldoet".

\+

\+ \+

Titel III van het Wetboek der met het zegel gestelde taksen handelt over twee onderwerpen : ro verhuringen en vervoer. De artikelen 78-2 tot 82-

.../

betreffen het vervoer, zodat het verkieslijk zou zijn de nieuwe bepaling in te voegen onder artikel 78-1, dat opgeheven is bij artikel 5 van de wet van 2 juli 1930, in plaats van onder artikel 78-3.

De inleidende volzin van het enig artikel van het ontwerp zou dan als volgt worden gelezen :

"Artikel 78-1 van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen, opgeheven bij de wet van 2 juli 1930, wordt in de volgende lezing hersteld : ...".

+

+ +

Onder § 2, 3°, Franse tekst, vervange men de in wetteksten ongebruikelijke term "locateur" door "bailleur".

+

+ +

Paragraaf 3 bepaalt dat hij die financieringshuren toestaat, aan dat soort verrichtingen een beschikbaar netto-actief van ten minste vijf miljoen frank moet besteden.

In de balansen van industriële vennootschappen worden machines en uitrustingsmaterieel bij de vastliggende, grondstoffen, afgewerkte produkten en

.../...

schuldvorderingen bij de realiseerbare middelen geboekt.

Voor zover het bedrag van vijf miljoen voor financieringshuren wordt besteed, met ander woorden wordt geïnvesteerd in machines en uitrustingsmaterieel, behoort het niet meer tot het "beschikbaar netto-actief".

Er is daar een tegenstrijdigheid die moet worden weggewerkt.

La chambre était composée de		De kamer was samengesteld uit	
Messieurs : De Heren :	G. VAN BUNNEN,	conseiller d'Etat, staatsraad,	président, voorzitter,
	J. MASQUELIN,	conseillers d'Etat,	
Madame : Mevrouw :	G. CISELET,	staatsraden,	
Messieurs : De Heren :	G. ARONSTEIN, F. RIGAUX,	assesseurs de la section de législation, bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G. DE LEUZE,	greffier adjoint, adjunct-griffier,	greffier. griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, substitut.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verlag werd uitgebracht door de H. G. PIQUET, substituut.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) G. DE LEUZE.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) G. VAN BUNNEN.